# Renata Świgońska

80 Marszałkowska Street Warsaw, 00-517 Mobile: +48 697 759 055 Tel.: +48 22 620 40 82 Fax: + 48 22 490 59 14 kancelaria@swigonska.pl www.swigonska.pl

# **PROFILE:**

A Lawyer & Sworn Translator/Interpreter of English and German, native Polish, is keen to find a position as a Translator (freelancer) from English/German into Polish in an international translation company. Reliable, trustworthy and meticulous with background in civil and business law. Running her own business with translation and legal services and gained a good understanding of translation market. Interested in co-operation and teamwork.

# **EDUCATION:**

2003 - 2008	MA in law, Higher School of Law and Commerce in Warsaw Major: Civil law, Civil procedure, Public Procurement Law
1990 – 1996	MA in translation theory, Institute of Applied Linguistics, Warsaw University Major: written translation in English and German

#### **EXPERIENCE:**

 1997
 OFFICE OF SWORN TRANSLATOR/INTERPRETER OF ENGLISH

 AND GERMAN

# Sworn Translator/Interpreter Marketing Director

#### **COMPUTER SKILLS:**

Windows, Word 2003, Trados

#### **ADDITIONAL INFORMATION:**

Driving Licence

# **INTERESTS:**

Internet, Networking, Marketing, Swimming, Reading